

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichneten Produkte der Baureihe

**ELMON rail 37-726**  
**ELMON rail 38-726**

Sicherheitsschaltgerät zur Kombination mit Schaltleisten, Schaltmatten und Schaltpuffern zur Vermeidung von Gefahren an Quetsch- und Scherstellen

aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der nachfolgenden EG-Richtlinien und Normen entspricht:

**2006/42/EG**  
**EN ISO 13849-1:2008**  
**EN ISO 13849-2:2008**  
**EN 61000-6-2:2002**  
**EN 61000-6-3:2002**

Diese Konformitätserklärung entbindet den Konstrukteur/ Hersteller der Maschine nicht von seiner Pflicht, die Konformität der gesamten Maschine, an der dieses Produkt angebracht wird, entsprechend der EG-Maschinenrichtlinie sicherzustellen.

**Hersteller und Dokumentationsbevollmächtigter**

**ASO GmbH**  
Am Garock 8  
D-33154 Salzkotten  
Salzkotten, 12.06.2013

We hereby declare that the following products of the model range:

**ELMON rail 37-726**  
**ELMON rail 38-726**

Safety relay to be used in combination with safety contact edges, safety contact mats and safety contact bumpers for preventing dangers at locations where there is a risk of crushing and cutting

satisfies the relevant essential health and safety requirements of the EC directives and standards listed below on account of its design and construction, as does the version brought to market by us:

**2006/42/EC**  
**EN ISO 13849-1:2008**  
**EN ISO 13849-2:2008**  
**EN 61000-6-2:2002**  
**EN 61000-6-3:2002**

This declaration of conformity does not relieve the designer / manufacturer of the machine from his obligation to ensure that the conformity of the entire machine to which this product is attached satisfies the corresponding EC directive.

**Manufacturer and attorney of documents**



H. Friedrich  
- Geschäftsführer - CEO - Gérant -

Par la présente nous déclarons que les produits suivants de la série

**ELMON rail 37-726**  
**ELMON rail 38-726**

Relais de sécurité pour la combinaison de barres palpeuses, tapis de sécurité et bumpers dans le but d'éviter les risques d'écrasement et de cisaillement,

de par sa conception et sa construction, ainsi que dans les modèles mis en circulation par nos soins, répondent aux exigences de base pour la sécurité et la santé des directives et normes CE suivantes :

**2006/42/CE**  
**EN ISO 13849-1:2008**  
**EN ISO 13849-2:2008**  
**EN 61000-6-2:2002**  
**EN 61000-6-3:2002**

Cette déclaration de conformité ne délie pas le constructeur / fabricant de la machine de son obligation d'assurer la conformité de l'ensemble de la machine à laquelle ce produit est apposé selon la directive CE.

**Fabricant et agent de documentation**

